

# Landi

Developed by Vitra in Switzerland  
Design: Hans Coray



Instructions for use  
Bedienungsanleitung  
Mode d'emploi  
manual de instrucciones  
Gebraiksaanwijzing  
Istruzioni per l'uso

**vitra.**



**EN** As in the original design, the Landi Chair can be stacked up to 6 units high. Vitra's re-edition of the classic stays true to the original while making the most of the latest technical possibilities. The anodised aluminium surface of the chair is durable and weather-resistant but may develop signs of wear and tear if the chairs are stacked.

**DE** Der Landi-Stuhl lässt sich nach Originalentwurf senkrecht zu 6 Stück stapeln. Vitra stellt den Klassiker getreu dem Original und nach den neusten technischen Möglichkeiten her. Die eloxierte Aluminiumoberfläche des Stuhles ist langlebig und witterungsbeständig, kann aber durch das Aufeinanderstellen der Stühle Gebrauchsspuren erhalten.

**FR** Comme le modèle d'origine, la Chaise Landi peut être empilée à raison de 6 unités. La réédition Vitra de ce classique reste fidèle à l'original tout en exploitant les nouvelles méthodes à la pointe de la technologie. La surface en aluminium anodisé de la chaise est durable et résiste aux intempéries, mais pourra toutefois présenter des traces d'usure en cas d'empilage des chaises.

**ES** Al igual que en el diseño original, la Silla Landi se puede apilar hasta 6 alturas. Vitra ha reeditado este clásico respetando el original y aprovechando al máximo las posibilidades técnicas más recientes. La superficie de aluminio anodizado es sólida y resistente a la intemperie, aunque puede mostrar signos de desgaste si las sillas se apilan.

**NL** Net als het originele ontwerp kan de Landi Chair tot 6 hoog worden opgestapeld. De heruitgave van deze klassieker door Vitra blijft trouw aan het origineel, maar profiteert optimaal van de nieuwste technische mogelijkheden. Het geanodiseerde aluminium oppervlak van de stoel is duurzaam en weerbestendig maar kan sporen van slijtage gaan vertonen als de stoelen worden gestapeld.

**IT** Come nel progetto originale, la Sedia Landi è impilabile (fino a 6 sedie). La riedizione di questo classico a opera di Vitra rimane fedele all'originale, pur sfruttando al meglio le più recenti possibilità offerte dalla tecnologia. La superficie in alluminio anodizzato della sedia è robusta e resistente alle intemperie ma può presentare segni di usura se le sedie vengono impilate.

**EN Care instructions:** Use a glass cleaner to treat stains on the polished aluminium. Polish dry after cleaning. For further care instructions please consult your dealer, for stubborn stains please consult a specialist. We recommend always using environmentally friendly cleaning agents. Do not use micro-fibre cloths on the surface, as such cloths can leave marks or scratches on delicate surfaces.

**DE Pflegehinweise:** Verwenden Sie Glasreiniger zur Behandlung von Flecken auf poliertem Aluminium. Anschließend trockenreiben. Für weitere Pflegehinweise wenden Sie sich an Ihren Fachhandelspartner, bei hartnäckigen Flecken an einen Fachbetrieb. Wir empfehlen grundsätzlich den Einsatz umweltfreundlicher Reinigungsmittel. Verwenden Sie keine Microfasertücher auf den Oberflächen, da die Microfaser auf empfindlichen Flächen, Schleifspuren bzw. Kratzer hinterlassen kann.

**FR Conseils d'entretien:** Utilisez un nettoyant pour vitres pour nettoyer d'éventuelles taches sur l'aluminium poli. Frottez ensuite avec un chiffon sec. Pour obtenir de plus amples informations au sujet de l'entretien, veuillez contacter votre revendeur. En cas de taches tenaces, demandez conseil à un spécialiste. D'une manière générale, nous recommandons d'utiliser des nettoyants écologiques. N'utilisez pas de chiffons en microfibras car ils risquent de laisser des traces de frottement ou des rayures sur les surfaces sensibles.

**ES Pautas de conservación:** Utilice limpiacristales para eliminar las manchas del aluminio pulido. A continuación, seque con un paño. Si desea más información sobre los procedimientos de conservación, póngase en contacto con su distribuidor; en caso de manchas persistentes, consulte a un especialista. Como norma general, recomendamos utilizar productos de limpieza que no dañen el medio ambiente. No utilice paños de microfibras, ya que pueden arañar o dejar marcas de roce en las superficies delicadas.

**NL Onderhoudsinstructies:** Gebruik glasreiniger voor de behandeling van vlekken op gepolijst aluminium. Hierna droogwrijven. Raadpleeg voor verdere onderhoudsinstructies uw speciaalzaak, en bij hardnekkige vlekken een gespecialiseerd bedrijf. Wij raden in principe het gebruik van milieuvriendelijke reinigingsproducten aan. Gebruik voor de oppervlakken a.u.b. geen microvezeldoekjes, omdat de microvezels op gevoelige oppervlakken slijpsporen resp. krassen kunnen achterlaten.

**IT Consigli per la manutenzione:** Per eliminare le macchie dall'alluminio lucido utilizzare un detergente per vetri. Asciugare strofinando con un panno. Per ulteriori consigli di manutenzione si prega di rivolgersi al proprio rivenditore e, in caso di macchie ostinate, ad un'azienda specializzata. Si raccomanda vivamente l'utilizzo di detersivi ecocompatibili. Non utilizzare panni in microfibra sulle superfici, perché la microfibra potrebbe lasciare sulle superfici delicate segni o graffi.



max. 6x

